

**SINO**TECH®

---

## **Ferro da stiro**

---

2200 Watt - 230 V - 50Hz





**Prima di utilizzare questo apparecchio leggere attentamente le istruzioni d'uso, ed in particolare, le note, le avvertenze e le istruzioni sull'utilizzo dello stesso in sicurezza: attenersi alle indicazioni. Conservare il presente libretto d'istruzioni per ogni consultazione futura, se l'apparecchio viene ceduto a terzi consegnare anche il presente libretto.**



## **ATTENZIONE!**

**Seguire le istruzioni ed avvertenze per l'utilizzo sicuro dell'apparecchio.**

*I dati tecnici di identificazione si trovano sull'etichetta dell'apparecchio.*

*Questo manuale è redatto in conformità alla norma europea EN82079.*

*Le informazioni riportate nel manuale fanno riferimento al prodotto base, pertanto potrebbero esserci piccole variazioni di allestimento e/o utilizzo.*



**L'imballaggio del prodotto è composto da materiali riciclabili. DEVE ESSERE smaltito in conformità alla normativa di tutela ambientale.**



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI** ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014

“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m<sup>2</sup> è possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento compatibile con il rispetto dell'ambiente contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.



**MADE IN CHINA**

1.	Avvertenze - sicurezza	pag.	4
2.	Componenti	pag.	9
3.	Utilizzo	pag.	9
4.	Pulizia e mantenimento	pag.	12
5.	Sistema autopulente	pag.	13
6.	Garanzia	pag.	14
7.	Modalità assistenza	pag.	15



LEGENDA SIMBOLI



DIVIETO



AVVERTENZA

## 1 AVVERTENZE E SICUREZZA

Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per gli scopi per i quali è stato progettato: FERRO DA STIRO per solo utilizzo domestico.

Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato non è conforme e pertanto pericoloso, l'apparecchio non è studiato per utilizzo professionale o semi-professionale. La società non risponde di eventuali danni causati da utilizzo improprio dell'apparecchio e ciò fa decadere la validità della garanzia.

Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione assicurarsi che sia integro, privo di danni all'apparecchio o al cavo di alimentazione. In caso di dubbi contattare il fornitore.

L'apparecchio deve essere utilizzato solo per gli scopi descritti nel manuale.

**⚠ ATTENZIONE!** Prima dell'utilizzo rimuovere etichette, cartellini, pellicole di protezione.

**⚠ ATTENZIONE!** Rischio di soffocamento. I bambini non devono giocare con gli elementi che costituiscono gli imballi. Tenere i sacchetti di plastica lontani dalla portata dei bambini.

**⚠ ATTENZIONE!** Il mancato rispetto delle istruzioni qui presenti o l'utilizzo inappropriato del prodotto possono causare lesioni.

**NOTA:** gli ipovedenti possono consultare la versione digitale di queste istruzioni per l'uso sul sito [www.sinotech.it](http://www.sinotech.it)

• Allorché si decida di smaltire questo apparecchio si raccomanda di renderlo inoperante rimuovendo

il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue le parti dell'apparecchio che potrebbero costituire pericoli, soprattutto per i bambini che potrebbero utilizzare l'apparecchio come giocattolo.

NOTA: se nella lettura di questo manuale alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato in ultima pagina.

- Prima di utilizzare questo apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare note, avvertenze e istruzioni sulla sicurezza, attenendosi a esse. Conservare il presente manuale insieme alla relativa guida illustrativa, a scopo di consultazione futura. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, controllare che la tensione e la frequenza riportati sui dati tecnici dell'apparecchio corrispondano a quelli della rete di alimentazione disponibile. I dati tecnici si trovano sull'apparecchio.

- Questo ferro non è dotato di caldaia ed è progettato per brevi utilizzi, se ne consiglia l'utilizzo in continuo per periodi di circa 1 ora.

- L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se sono state istruite riguardo l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio avendo anche compreso i pericoli impli-

cati, oppure se sorvegliati da persone responsabili della loro incolumità.

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età da 8 anni in su se sotto sorveglianza o se hanno ricevuto le istruzioni necessarie all'utilizzo dell'apparecchio in completa sicurezza e se hanno compreso i pericoli legati all'utilizzo di tale apparecchio. Le operazioni di pulizia, di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano un'età superiore a 8 anni e lo maneggino sotto sorveglianza.

**⚠ ATTENZIONE!** Tenere il ferro da stiro ed il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni, sia quando il ferro è acceso o mentre si sta raffreddando.

⊘ NON utilizzare con mani bagnate o con piedi nudi o umidi.

⊘ NON rimuovere la spina dalla presa di corrente tirando il cavo di alimentazione o l'apparecchio.

⊘ NON trasportare l'apparecchio impugnando solo il cavo di alimentazione.

⊘ NON utilizzare o lasciare esposto l'apparecchio all'umidità, agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.) o a temperature estreme.

L'apparecchio non è progettato per essere utilizzato all'esterno.

- Collocare l'apparecchio su una superficie piana e stabile, anche l'eventuale poggiaferro deve essere posizionato su superficie stabile.

- Far riferimento alla confezione per le caratteristiche dell'apparecchio.

- Staccare sempre la spina dalla presa di corrente:
  - dopo ogni utilizzo
  - se lasciato incustodito
  - se si deve montare, smontare o si devono collegare accessori
  - se si deve pulire

- Staccare sempre la spina dalla presa di corrente:
  - dopo ogni utilizzo
  - se lasciato incustodito
  - se si deve montare, smontare o si devono collegare accessori
  - se si deve pulire
  - se non si deve utilizzare

- Sorvegliare sempre l'apparecchio durante il funzionamento.

⊘ NON lasciare il ferro a contatto con tessuti e/o superfici facilmente infiammabili o che si potrebbero danneggiare col calore.

Se l'apparecchio si rompe, o nel caso di cattivo funzionamento, o se il cavo di alimentazione è danneggiato, non utilizzarlo: spegnerlo e non manometterlo. Per riparazioni rivolgersi presso un centro di assistenza specializzato.

- L'apparecchio non deve essere utilizzato se è caduto, se presenta danni visibili, se perde acqua.

- L'apparecchio non deve entrare in contatto con acqua, altri liquidi, spray o vapori. Pulire seguendo le indicazioni riportate successivamente.

⊘ NON utilizzare l'apparecchio in prossimità di vasche o lavandini pieni di acqua. Durante l'utilizzo posizionarsi lontani da vasche o lavandini.

- Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori forniti in dotazione.

⊘ NON utilizzare l'apparecchio collegato a temporizzatori esterni o collegato ad un sistema di comando a distanza o sistemi simili.

⊘ NON utilizzare l'apparecchio su superfici instabili o in prossimità di fonti di calore, prestare attenzione anche al cavo di alimentazione che non deve mai entrare in contatto con superfici calde, fiamme, utensili affilati e taglienti.

⊘ NON aggiungere all'acqua da versare nel ferro da stiro, additivi chimici, sostanze profumate o decalcificanti.

- Quando si ripone il ferro da stiro assicurarsi che la superficie sia stabile.

- Staccare la spina dalla presa di corrente prima di aggiungere acqua nel serbatoio del ferro.

Per le caratteristiche far riferimento alla confezione.

- Utilizzare unicamente l'apparecchio con gli accessori forniti in dotazione.



## 2 COMPONENTI

- A ● Tasto colpo di vapore
- B ● Tasto spruzzo
- C ● Regolatore vapore
- D ● Coperchietto
- E ● Ugello
- F ● Cavo alimentazione
- G ● Corpo principale
- H ● Termostato
- I ● Spia
- J ● Isolante calore
- K ● Piastra in ceramica
- L ● Auto-clean



Le immagine di questo manuale sono solo di riferimento

## 3 UTILIZZO

**⚠ ATTENZIONE!** Questo apparecchio non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere o se vi sono segni di danni visibili.

**⚠ ATTENZIONE!** Non introdurre nel serbatoio di liquenti chimici, liquidi profumati o decalcificanti.

**⚠ ATTENZIONE!** Utilizzare acqua naturale o demineralizzata.

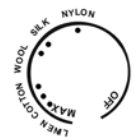
**RIEMPIIMENTO:**

- Accertarsi che il ferro da stiro non sia collegato alla presa di corrente.
- Verificare che il regolatore di temperatura (H) sia ruotato in posizione minimo.
- Aprire il coperchio (D) ed introdurre acqua attraverso l'apposito foro utilizzando il misurino in dotazione, riempire fino a raggiungere il livello MAX indicato sul serbatoio.
- Se l'acqua del rubinetto della vostra zona è particolarmente calcarea è consigliabile utilizzare acqua distillata.

Richiudere il coperchio e posizionare il ferro da stiro su un supporto stabile e resistente al calore.

**IMPOSTARE LA TEMPERATURA:**

Selezionare la temperatura ruotando la manopola di regolazione temperatura (H):



- Nylon / Seta (basse temperature)
- Seta / Lana (medie temperature)
- Lino / Cotone (alte temperature)

• La temperatura viene selezionata in base al tipo di tessuto che si deve stirare. È buona norma verificare i dati presenti sull'etichetta dell'indumento da stirare: l'etichetta riporta infatti i consigli per ottimizzare la stiratura senza il rischio di rovinare il tessuto.

**INIZIO STIRATURA:**

- Dopo aver svolto completamente il cavo di alimentazione, aver preparato il ferro da stiro come indicato qui sopra, inserire la spina nella presa di corrente.
- L'indicatore luminoso (I) si accende ad indicare che il ferro da

stiro si sta riscaldando. Quando l'apparecchio raggiunge la temperatura impostata la spia luminosa si spegne, è quindi possibile procedere con la stiratura. L'indicatore luminoso si accende e spegne ad intervalli ad indicare che il termostato interviene per mantenere costante la temperatura selezionata.

- Al primo utilizzo insieme al vapore può esserci fuoriuscita di gocce di acqua. Stirare inizialmente un vecchio tessuto per non rischiare di rovinare i vostri indumenti.
- È consigliabile stirare prima i capi più delicati che richiedono basse temperature e poi man mano stirare quelli che richiedono temperature più alte.
- Per verificare che la temperatura del ferro da stiro non rovini i tessuti che si devono stirare passare il ferro da stiro su una piccola zona del tessuto, in una posizione poco visibile.
- Ruotare il regolatore emissione vapore (C) per selezionare la quantità di vapore che si desidera da sinistra verso destra:
  - Zero (sinistra)
  - Media (secondo scatto)
  - Massima (destra)

### **COLPO VAPORE:**

- Durante la stiratura può essere necessario avere un extra vapore per stirare le pieghe più difficili: agendo sul tasto (A) colpo vapore è possibile attivare una extra emissione di vapore.
- Premere per un breve tempo (meno di 5 secondi) il pulsante (A), attenzione a non mantenerlo premuto troppo a lungo per evitare che esca acqua dai fori della piastra.

### **SPRUZZO ACQUA:**

- Per la stiratura di tessuti particolarmente stropicciati può essere necessario inumidire il tessuto.
- Agendo sul tasto (B) un paio di volte e direzionando il ferro da stiro verso le pieghe più persistenti è possibile ottenere uno

spruzzo d'acqua attraverso l'ugello (E).

- Subito dopo aver inumidito la parte passare il ferro da stiro per ottenere buoni risultati di stiratura.
- Prima di procedere con questa operazione è buona cosa controllare che nel serbatoio ci sia acqua a sufficienza.
- Il ferro è provvisto di sicurezza di surriscaldamento (qualora il termostato non funzioni); se tale sicurezza interviene, rivolgersi presso un centro assistenza specializzato.

## 4 PULIZIA E MANTENIMENTO

**⚠ ATTENZIONE!** Staccare sempre la spina dalla presa di corrente.

**⚠ ATTENZIONE!** Lasciare raffreddare completamente il ferro da stiro.

- Al termine dell'utilizzo ruotare il regolatore di temperatura (H) in posizione MIN, il regolatore di emissione vapore (C) in posizione zero (sinistra).
- Maneggiando con estrema cura in ferro da stiro, aprire il coperchio imbocco acqua (D) e svuotare il serbatoio capovolgendo il ferro da stiro per far uscire l'acqua in eccesso: l'acqua che fuoriesce è molto calda, non entrare in contatto.
- Pulire il corpo del ferro da stiro con un panno morbido ed asciutto.
- Pulire la piastra con una spugnetta morbida, non abrasiva per non rovinarla.
- Non utilizzare o introdurre sostanze chimiche o abrasive.
- Riporlo in posizione verticale in luogo asciutto e ben ventilato.

## 5 SISTEMA AUTOPULENTE

- Il ferro da stiro è fornito di un sistema che riduce il deposito di calcare: è necessario effettuare queste operazioni almeno una volta al mese per mantenere il proprio ferro da stiro in buono stato.
- Il regolatore di vapore deve essere ruotato su zero (stiratura a secco)
- Il serbatoio è riempito con acqua fino al livello MAX.
- Il regolatore di temperatura è impostato al massimo.
- Inserire la spina nella presa di corrente ed aspettare che il ferro da stiro raggiunga la temperatura selezionata.
- Staccare la spina dalla presa di corrente.
- Effettuare le seguenti operazioni ricordandosi che il ferro da stiro raggiunge alte temperature e quindi scotta: posizionarsi sopra una bacinella mantenendo il ferro da stiro in orizzontale, pigiare il tasto (K) per far fuoriuscire l'acqua presente nel serbatoio.
- Anche l'acqua che esce dal ferro da stiro è bollente ed in quanto tale scotta.
- Al termine collegare nuovamente la spina alla presa di corrente e utilizzare il ferro su un tessuto vecchio per eliminare gli ultimi residui di acqua presenti.

## 6 GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di due anni dalla data di consegna. Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura (purché chiaramente leggibile), a meno che l'acquirente non provi che la consegna è successiva. In caso di difetto del prodotto preesistente alla data di consegna, viene garantita la riparazione o sostituzione senza spese dell'apparecchio. L'acquirente ha l'onere di denunciare al rivenditore o produttore il difetto di conformità entro due mesi dalla scoperta del difetto stesso.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. danni da trasporto o da rotture accidentali
- b. errata installazione o inadeguatezza dell'impianto elettrico
- c. riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato
- d. mancata o non corretta manutenzione e pulizia
- e. prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili
- f. mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso
- g. introduzione o uso di alimenti esclusi dalle istruzioni (duri, caldi, secchi, ecc.)
- h. utilizzo di alimenti in quantitativi eccedenti quanto specificato
- i. montaggio non corretto del gruppo lame o degli accessori
- j. superamento dei tempi di utilizzo previsti
- k. ingresso accidentale di liquidi nel corpo motore dovuto ad uso improprio
- l. cavo di alimentazione attorcigliato o piegato per incuria.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale. Si declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamen-

te derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito

“Libretto Istruzioni ed avvertenze” in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. Sono fatte salve le azioni contrattuali di garanzia nei confronti del venditore.

## 7 MODALITÀ ASSISTENZA

La richiesta di un intervento di riparazione o sostituzione dell'apparecchio mal funzionante andrà fatta pervenire tramite compilazione del modulo “RICHIESTA DI ASSISTENZA” presente sul sito [www.sinotech.it](http://www.sinotech.it).

L'apparecchio difettoso verrà riparato o sostituito solo se il modulo sarà corredato di documento fiscale che ne attesti la data di acquisto o di consegna.

### TAGLIANDO DI GARANZIA

IN CASO SI RENDESSE NECESSARIO, FAR COMPILARE IL PRESENTE TAGLIANDO DAL RIVENDITORE E FARLO Pervenire, INSIEME AL DOCUMENTO FISCALE AL CENTRO ASSISTENZA CHE SI OCCUPERÀ DELL'INTERVENTO DI ASSISTENZA IN GARANZIA.

DATI CLIENTE:            NOME E COGNOME \_\_\_\_\_

La compilazione del presente tagliando è a cura del rivenditore.		TIMBRO E FIRMA RIVENDITORE:
RIVENDITORE:		
N° DOCUMENTO FISCALE:		
DATA DI ACQUISTO:		
CODICE PRODOTTO		
PREZZO PRODOTTO		

**IMPORTANTE!** Conservare il libretto di istruzioni e il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) in originale. Nel caso in cui l'apparecchio presenti una anomalia nel funzionamento rivolgersi produttore. Tenere sempre a disposizione il libretto di istruzioni e il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura).

## Per richiedere assistenza sui prodotti Sinotech:

- 1• Visitare il sito [www.sinotech.it](http://www.sinotech.it)
- 2• Cliccare su “Richiesta di Assistenza” (presente nel menù).
- 3• Compilare il form in ogni sua parte: è importante allegare lo scontrino parlante e la foto dell’etichetta posta sul prodotto fisico
- 4• Entro due giorni lavorativi si riceverà comunicazione tramite mail (controllare anche nelle spam).  
Sarà questa comunicazione che confermerà la ricezione della richiesta.
- 5• Le mail che invieremo saranno molto importanti per velocizzare la gestione della pratica.
- 6• Il prodotto riparato o in sostituzione verrà inviato all’indirizzo indicato nel modulo.

LA CORRETTA E ACCURATA COMPILAZIONE DEL MODULO VELOCizzerà LA PRATICA!



**Tekno Italia srl**

Via Bagutta, 13 - 20121 Milano

Tel. +39 0289708059

[info@teknoitaliasrl.it](mailto:info@teknoitaliasrl.it)

[www.sinotech.it](http://www.sinotech.it)